



UGEAVISEN SYDSLESVIG

SSF & SdU



TRADITION

Ledige pladser til Sydslesvigstævnet

Det gode ved Sydslesvig er, at traditioner allerede kan opstå efter en enkelt gang. For hvad er vi, hvis vi ikke er konsekvent traditionelle? Og det der rundboldstævne – har vi ikke altid haft det? Det føles i hvert fald som en ældgammel tradition. Søndag den 10. maj inviterer SdU og SSF igen til det store Sydslesvigstævne på SIF-pladsen i Slesvig. Alle kan være med.

Det eneste, der kræves, er et hold på mindst syv spillere, som kan stille på banen og en god omgang rundboldbegejstring. Der er ingen begrænsninger for antallet af udskiftere, og man er naturligvis også velkommen til at møde op som tilskuer og være en del af dagen. Som det tydeligt blev vist sidste år, gik holdene all in med logoer, udklædning og kreative bidrag

til årets kagekonkurrence. Den tradition må meget gerne fortsætte, og der opfordres derfor kraftigt til igen at skruer op for fantasien. Både kager og teamspirit bliver nemlig præmieret, og hyggen er mindst lige så vigtig som resultaterne på banen. Der er stadig ledige pladser til motiverede hold, men sidste år blev stævnet hurtigt overbooket, så tøvende rundboldentu-

siaster skal skynde sig, hvis de vil prøve kræfter med Sydslesvigs mest uelitære elite. Der spilles i grupper, og der vil samtidig være mulighed for vennskabskampe i løbet af dagen. Det er gratis at deltage, og tilmeldingen sker efter først-til-mølle-princippet via www.rundbold.de. Spørgsmål kan sendes til hinnerk@sdu.de.

FORENINGSBLADET



03 Giv et år til kulturen: FSJ'ere til SSFs kulturafdeling efterlyses

04 På vej til åbning: Danevirke Museum kom under tag

05 Junglemagi på Tydal: Spejdgården danner ramme for Fantasylejr

06 Standerhejsning med nye både til ungdommen

16.
SSF Sydtønder Amt: Generalforsamling, **Nibøl Forsamlingshus**, kl. 19:00
Ugle Herreds danske Menighed: Generalforsamling, **Jaruplund Kirke**, kl. 19:00
Historisk Samfund for Sønderjylland, Sydslesvigkredsen: Generalforsamling med efterfølgende foredrag ved Jørgen Kühl, **Det danske Hus i Sporskifte**, ordinær generalforsamling fra kl. 17:00-18:00.
17.
SSF Humanitært Udvalg: **Vandringer i Grænselandet**, „På Kalvøstien fra Rundemølle til Kalvø“, afgang fra Exe, kl. 9:30
SSF Hatlund-Langballe: Smørrebrødsaften, **Hatlund-Langballe Danske Skole**, kl. 18:00-21:00
SSF Bøglund: Lotto, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 19:30
18.
SSF: Koncert: Mozarts Requiem med Henrik Schaefer og Sønderjyllands Symfoniorkester, **Deutsches Haus**, Flensborg, kl. 19:00
SSF Kiel Pris: Vi laver selv smørrebrød, **Christianshuus**, kl. 12:00
SSF Flensborg By og Dansk Centralbibliotek: Go' mo' sang, **Flensborg Bibliotek på Trappen**, kl. 9:30
SSF Lyksborg-Ves: Udflugt til Danfoss Universe, hvis der er nok tilmeldinger, er der fællesbus fra Lyksborg Danske Skole kl. 10:00 ellers mødes man ved Danfoss Universe kl. 11:00
Sporskifte Menighed MBU & Sydslesvigsk Forening: Koncert med Northern Gospel Lights og Trollekoret, **Flensborghus**, kl. 17:00
21.
SSF & DCBIB: Biffen med "Den sidste viking", **Flensborghus**, kl. 19:30
Mellemrum 60+: Tur til Danevirke Museum med rundvisning og golf, kl. 10:00
SSF Slesvig: Caféliv, **Slesvighus 1. sal**, kl. 16:00 – 18:00
SdU: Inspirationsoplæg "Samarbejd med din lokale skole", **Flensborghus, Lille sal**, kl. 19:00-21:30
SSF Holtenå: Kaffeeftermiddag med bingo, **Holtenå forsamlingshus**, kl. 14:30
22.
SSF: Cabaret: Måske ku'vi- en Sebastian-Cabaret ved Cafe Liva, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole**, kl. 19:30
Kvinder i Sydslesvig, afd. Flensborg: Hyggeaften med „tag selv bord“ på **Dansk Centralbibliotek, Flensborg** kl. 17:00
23.
SSF Rendsborg/Egernførde Amt: Generalforsamling, **Ejderhuset**, kl.18:30
Den slesvigske Kvindeforening: Strik og snak, **Tarp danske Kirke**, kl. 19:00
SSF Flensborg Nord: Fælles teateraften "Måske ku' vi" med spisning inden på restaurant Tam Tam i Harreslev, kl. 17:30, forestillingen starter kl. 19:30
SSF Nybjergnt: Spilleaften, **Nybjergnt forsamlingshus**, fra kl. 18:00
SSF Kappel-Arnæs: Spilleaften i mødelokalet, kl. 18:00

Årsmødemerchandise 2026 er klar



Så ligger der årsmødemerchandise klar til salg. Under årets motto "Sydslesvig – friheden til at være nogen" kan man i år få fingrene i både krus, mulepose, drikkedunk og årsmødeplakat. Det visuelle udtryk er skabt af Christian Prasno, som står bag

årets plakatdesign. Merchandise-artiklerne er blevet udvalgt af årsmødeudvalget, og selvom der i år ikke er en t-shirt, er der rigtig god mulighed for at købe ind og tage årsmødestemningen med hjem.

Priser

Krus: 5,50 €
Mulepose: 7 €
Drikkedunk: 16 €
Årsmødeplakat (A3 uden ramme): 2 €

Merchanden kan bestilles hos SSF-sekretariatene senest den 8. maj 2026. Bestillinger kan afhentes i sekretariatene fra den 26. maj 2026. Årsmøder finder sted den 29.-31. maj 2026.

Musikhold tyvstarter folk-koncert



Duborg-Skolens musikprofil med elever fra 11. til 13. årgang fik mandag en smagsprøve på, hvad folkBALTICA går ud på. Festivalen har i år nemlig fået en huskunstner, der har tilbudt at give workshops på skoler. Kunstnerne er trioen Stundom fra Danmark, og tilbuddet om at komme på skolerne i grænselandet tog folkBALTICA glædeligt imod. Ideen er at bringe musikken ind i skolerne, hvor eleverne får en smagsprøve af, hvad der venter dem til folkBALTICAs koncerter. SSF støtter hvert år en skolekoncert, og i år workshoppen.

Duborg-Skolen

Mandag gik turen til Duborg-Skolen, hvor eleverne kom tæt på Stundoms tre kunstnere, deres musik og hinanden. For workshoppen handlede ikke kun om musik. Den indeholdt også elementer fra den traditionelle danske folkedans.

Således kom eleverne i bevægelse, de fik hørt noget musik, og de blev smittet af den glæde for musikken, som Stundom udstråler.

Om Stundom

De tre musikere Emma Elmø (violin), Julian Svejgaard (klaver) og Villads Hoffmann (cittern) udgør trioen Stundom. De deler en helt unik kemi. Sammen skaber de lydlandskaber med enkle virkemidler og en gribende melodisans, hvor det tætte og organiske sammenspil er i højsædet. I fokus står folkemusikkens akustiske nærvær og en drømmende melankoli, der har gjort Stundom til en af de mest eftertragtede grupper inden for ny nordisk folkemusik i Danmark. Trioen vandt Carl Priesen 2025 som årets komponist i roots-genren. Trioen er blevet nomineret til Danish Music Awards Roots utallige gange, senest som "Årets Kunstner"

og "Årets Album" for deres livealbum Fragmenter af en dans ved prisfesten i 2024. Derudover er trioen faste huskunstnere på Sankt Annæ Gymnasium i København – en af Danmarks mest betydningsfulde institutioner for landets musikalske talentmasse.

Om folkBALTICA

folkBALTICA-festivalen er med sine ca. 30 koncerter og spillesteder og ca. 6000 besøgende én af de vigtigste musik- og kulturbegivenheder i den dansk-tyske grænseregion. Den har fundet sted hvert år i maj siden 2005 i Schleswig-Holstein og Sønderjylland. Herudover er der også tre efterårskoncerter i november.

Læs mere på folkBALTICAs hjemmeside:

<https://www.folkbaltica.de/>

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Gudstjenester

2. søndag e. påske | 19. april 2026 | Joh. 10,22-30

Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Hans **se Helligåndskirken**
FL Sct. Jørgen **se Helligåndskirken**
FL Sporskifte kl. 10 Hougesen

Harreslev kl. 11:30 Böll
Hatsted kl. 14:30 Sørensen
Jaruplund kl. 9:30 Jacobsen
Læk kl. 10 Sloth
Lille Solt / **St. Johannes** kl. 9:30 Mogens
Lyksborg kl. 11 Mogensen
Rendsborg kl. 17 Brask *konfirmandernes*

gudstjeneste

Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf
Tønning kl. 11 Hammer
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen/Vogel
med sang, kaffe, kage og dansk hygge

Se også www.kirken.de/gudstjeneste

FSJler til kulturafdelingen efterlyses



MULIGHED

SSF søger en FSJler til kulturafdelingen. FSJ står for „Freiwilliges Soziales Jahr“ (frivilligt socialt år). Ordningen er en mulighed for unge mennesker, der kan dedikere et år til et bestemt formål - som for eksempel kulturlivet.

Det vil sige, at hvis man som ungt menneske brænder for det danske kulturliv i Sydslesvig, vil prøve kræfter med team- og projektarbejde, er mindst 18 år gammel og bor i Flensburg eller har bil, så er FSJ-ordningen en god mulighed til at bidrage til kulturlivet og til at prøve kræfter med en spændende branche. Stillingen er fra den 1. september 2026.

SSFs kulturafdeling arrangerer teater og koncerter, lige fra ope-

ra, ballet, klassiske koncerter med Sønderjyllands Symfoniorkester, rock-, pop- og jazzkoncerter, foredrag samt alle arrangementer rundt omkring årsmøderne og meget mere.

På den måde får en FSJler indblik i foreningens struktur og arbejde inden for det danske mindretal. Vedkommende deltager i arrangementer og har en interkulturel arbejdshverdag. Man er med til at planlægge, markedsføre, organisere og gennemføre arrangementer både for SSF og i samarbejde med andre institutioner fra det danske mindretal og tyske projektpartnere. Læs mere om stillingen på www.syfo.de og læs mere om FSJ-ordningen på www.lkj-sh.de

Medlemsfremgang i Lyksborg-Ves



GENERALFORSAMLING

SSF Lyksborg-Ves holdt den 10. marts generalforsamling på Lyksborg Danske Skole, hvor der blev set tilbage på et aktivt år med både medlemsfremgang og mange arrangementer. I sin beretning kunne forperson Lis Bewernick fortælle, at medlemstallet steg fra 337 til 355 i løbet af 2025.

Blandt årets højdepunkter var årsmødet i maj, hvor man fejrede flere jubilæer: Årsmødet fyldte 100 år, Lyksborg Kirke 70 år og skolebygningen 50

år. Derudover bød året på børneaktiviteter, udflugter, Sankt-hans, Lanterneløb og deltagelse i julemarkedet i Lyksborg.

Ved generalforsamlingen blev Nicole Uck genvalgt som næstformand og Susanne Ludmann som kasserer. Som revisorer blev Hanne Bewernick og Johanna Ringk valgt.

Afslutningsvis blev der rettet en tak til alle frivillige, medlemmer og samarbejdspartnere for indsatsen i årets løb.

Kongelige tekstiler og generalforsamling i Jaruplund



FÆLLESSKAB

72 personer deltog i den kombinerede højskole-generalforsamlingsdag, som Den slesvigske Kvindeforening holdt lørdag den 21. marts på Jaruplund Højskole. Det var Annette Herbst der er uddannet som cand. pæd. i didaktik, Materiel kultur, der lagde ud og fortalte om de kongelige tekstiler, som hun arbejder med til daglig på Koldinghus ved Den kongelige samling. Det lyser ud af hende, hvor dedikeret hun er for de historiske tekstiler og formidlingen af disse. I hendes eget firma Historicum tilbyder Annette historisk formidling via foredrag, events og konsulentarbejde. Annettes firma arbejdede bl.a. sammen med DR om tv-serien "Historien om Danmark", og hun fortalte levende om de historiske tableauer, som de skabte i den forbindelse og havde tekstile eksempler med. Et inspirerende foredrag med mange spændende og overraskende anekdoter, innovative ideer og meget andet, der gjorde, at man fik lyst til at besøge Den kongelige samling på Koldinghus.

Beretninger og valg

Efter en formidabel frokost kreeret af køkkenholdet på Jaruplund Højskole, var det tid til generalforsamlingen. Annette Neumann blev valgt som ordstyrer og ledte forsamlingen gennem dagsordenen og Monika Jansen blev valgt som protokolfører. Formanden Marike Hoop kom i sin beretning ind på SSF og Dansk Sundhedstjenestes projekt omkring ensomme ældre. Det er stadig sådan, at man i kvindeforeningerne er opmærksom på, hvis man opdager, at der er nogen, man ikke hører fra. I formålsparagraffen står der fortsat, at man hjælper syge, gamle og ensomme. Endvidere kom Marike ind på de forskellige arrangementer, der har fundet sted i 2025, bl.a. sommerudflugt til AROS og et meget vellykket efterårsstævne med Erik Sommer, som alle var så begejstrede for, at det gentages den 11. november 2026. Der var 435 medlemmer i slutnin-

gen af 2025. Efterhånden er der nogle der lukker ned, men de medlemmer, der er tilbage, når en forening bliver lukket ned, melder sig gerne ind i hovedforeningen. Der er 8 aktive kredse og 2 kvindegrupper, der har holdt foredrag, kurser, udflugter, kaffemøder og meget andet. Marike minder om, at man kan søge om penge til kurser, nye tiltag og andet ved hovedstyrelsen. Efterfølgende gennemgik Monika Jansen regnskabet og Marianne Huy revisionsberetningen. Marianne Huy som er delegeret for Sundhedstjenesten nævner ensomhedsprojektet og oplyser at Bennetgård mangler medlemmer. Annkatrin Bracke, delegeret for Det humanitære Udvalg, nævner, at der er sket en ændring i udvalgets formandskab, i det Birgit Messerschmidt er trådt tilbage som formand, og Sølv Koch er blevet ny formand. Birgit bliver fortsat i udvalget. Den sidste beretning kommer fra Siine Hoop, der er delegeret for voksenundervisning. Kurserne er velbesøgte. 80 % er danskurser og voksenundervisningen arrangerer Familiesprog dage og familiesproguger og de har fået en ny hjemmeside.

Ulla Jensen blev genvalgt som næstformand, Monika Jansen som kasserer og Antje Petersen som revisor. Budgettet blev gennemgået. Der er flere, der melder sig ind i hovedforeningen og der blev drøftet om kontingentet måske skulle sættes op. Harreslev kvindeforenings kasserer gennem 35 år Antje Petersen fik overrakt en gave af formanden Traute Clausen. Kristina Sukatus foreslog, at der kunne oprettes en "ungdomsafdeling" i foreningen, hvilket man er velkommen til at tage initiativ til, svarede Marike Hoop. Desuden kom spørgsmålet op, hvorfor de to kvindeforeninger ikke lægges sammen. Marike forklarede forskellen mellem de to foreninger og at de ikke kan slås sammen sådan uden videre, de har forskellige formål og vedtægter. Men der er ikke noget i vejen for, at man laver fælles aktiviteter, hvilket man også gør i forvejen.

Dagen blev rundet af med koncert ved det veloplagte kor Northern Gospel Lights under ledelse af Sven Ulf Jansen, der sang et repertoire, der udover gospels også indeholdt mange andre sange, og publikum deltog engageret.



Så kom Danevirke under tag

Mindretallene besøgte Forbundspræsidenten



VERDEN SARV

Norden får snart endnu en attraktion i verdensklasse.

Lige inden påskeferien tog det nye Danevirke Museum, tegnet af det københavnske arkitektfirma Lundgaard & Tranberg, endnu et stort skridt på vej mod åbningen, som formentlig bliver i foråret 2027. Der var nemlig tagrejsningen („Dichtfest“) på det nye besøgscenter for UNESCO-verdensarven, der skal informere op til 60.000 besøgende om året.

Ved rejsegilden fastslog SSF-formand Gitte Hougaard-Werner:

- Uanset om det drejer sig om vikingetiden eller krigen i 1864, fascinerer vores regions historie både lokale og besøgende. Grænselandet har været præget af konflikter, der har handlet om ressourcer, magt, religion, nationale tilhørsforhold og historiske landkrav. I dag har vi

overvundet modsætningerne og vi tager os i fællesskab af denne kulturarv. At opleve og forstå denne historie er vigtigere end nogensinde. Særligt i en tid, hvor krige i Europa og verden igen står på dagsordenen.

Det nye museum

Siden 1990 driver SSF Danevirke Museum. Det har til formål at formidle historien om det historiske grænse- og forsvarsanlæg, som gennem mere end 1500 år er blevet udvidet og ombygget adskillige gange og i dag er Nordeuropas største arkæologiske monument. Siden 2018 har Danevirke sammen med Hedeby været på UNESCOs verdensarvsliste.

I øjeblikket opføres der et nyt formidlingscenter på museets område i Danevirke, som skal imødekomme de stigende krav til et moderne verdensarvssted.

Der investeres over 16 mio. euro i det nye Danevirke Museum. Løveparten af beløbet kommer fra A. P. Møller Fonden (12 mio. €) og Augustinus Fonden (2,4 mio. €), mens resten kommer fra SSF.

Den nye bygning har et samlet areal på ca. 1.750 kvadratmeter. Heraf er 825 kvadratmeter afsat til en udstilling om Daneværkets 1500-årige historie og UNESCO-verdensarven.

Bygningen får desuden moderne museumsfaciliteter såsom en café, en butik og særlige lokaler til pædagogisk formidling for børn og unge. Et særligt træk er, at bygningen er udformet som et »tredje sted«. Uden for åbningstiderne står et mødelokale på ca. 70 kvadratmeter med moderne udstyr, et køkken, garderobe og toiletter til rådighed for det regionale civilsamfund.



(Foto: Bundesregierung/Tobias Koch)

Lige inden påsken var repræsentanter fra Tysklands fire autoktone mindretal på besøg hos forbundspræsident Frank-Walter Steinmeier. Besøget fandt sted i regi af Mindretalsrådet, hvor de tyske sinti og roma, sorberne, friserne og det danske mindretal i fællesskab arbejder for at sikre mindretalenes vilkår i Tyskland. Således blev der på mødet talt om mindretalenes aktuelle situation og udfordringer. Heriblandt forsøget på at få mindretalenes anerkendelse og beskyttelse skrevet ind i den tyske grundlov.

- Det er jo noget, vi har arbejdet på i årevis, men vi løber gang på gang ind i nogle mure her i Berlin. Derfor er vi taknemmelige for alle lejligheder for at kunne tale vores sag. Vi skal finde flest mulige politikere, der kan forstå vores anliggende. Vi havde en god snak med Forbundspræsidenten, og vi oplevede velvilje, hvilket forhåbentlig giver pote på et tidspunkt, fastslog SSF-formand Gitte Hougaard-Werner efter mødet. Sybilla Nitsch, SSWs landsforkvinde, tilføjede:

- Forbundspræsidenten mødte i dag et stærkt netværk af Tysklands autoktone mindretal. Vi

viser, at forskellige sprog, kulturer og identiteter er en styrke, og at vi hører naturligt hjemme i Tyskland. Derfor skal vi tilgodeses i grundloven. Det er på tide, at forbundet endelig åbner op for denne mulighed.

Seneste besøg

Forbundspræsident Frank-Walter Steinmeier har tidligere mødt mindretallene. For eksempel, da han i 2017 besøgte Flensborg. Dengang holdt han møde med repræsentanter fra mindretalsunionen FUEN og Dialog-Forum Norden. Repræsentanter fra det danske mindretal deltog også. Samtidig har forbundspræsidenten tætte bånd til Danmark. I 2021 - i forbindelse med det forsinkede 1920-jubilæum - besøgte han Syddanmark. Her deltog han blandt andet i en ceremoni ved skansen på Dybbøl. Han mødte Dronning Margrethe II og statsminister Mette Frederiksen. I 2024 besøgte Danmarks Kongepar Frederik X. og Mary Kongeparpræsidenten. Efter besøget i Berlin, tog Kongeparret videre til grænselandet, hvor de var på Danevirke og på Flensborghus.



Bygningen
Das Gebäude
Arkitektur



LOBBYARBEJDE

(Foto: Bundesregierung/Tobias Koch)

Fantasylejr 2026 – Junglemagi på Tydal



EVENTYR

Sidste uge lagde Tydal Spejdergård ramme til SdU's populære Fantasylejr, som endnu en gang tiltrak stor interesse. Alle 52 pladser blev hurtigt fyldt op, og flere håbefulde deltagere måtte derfor nøjes med en plads på ventelisten.

En fælles mission

Årets tema, "Jumanji-Junglen", sørgede for en uge fyldt med spænding, fantasi og fællesskab. Kort efter ankomsten blev deltagerne nemlig suget ind i den magiske Jumanji-verden, da en mystisk sten førte dem væk fra virkeligheden. Men stenen gik i stykker, og dermed begyndte missionen: at finde de manglende stykker og samle den igen for at kunne vende hjem til den virkelige verden. Gennem hele ugen arbejdede deltagerne sammen om at løse opgaver og gennemføre forskellige spil, hvor kreativitet og sammenhold var afgørende. Programmet bød derudover på et væld af aktiviteter og workshops. Deltagerne kunne blandt andet bygge deres egne boomeranger, brygge "magiske" salver og designe t-shirts. Derudover var der masser af bevægelse og sjov med idrætsaktiviteter som airtrack-matte og andre lege.

En fantastisk oplevelse

Bag den vellykkede lejr stod SdUs ungekoordinator Nina Weissbeck samt 13 engagerede



ungeledere, som sørgede for, at deltagerne blev guidet sikkert gennem junglens udfordringer og fik en uforglemmelig oplevelse. Særligt aftenene bød på ekstra hygge og fællesskab med blandt andet diskoaften, dystaften og en spændende nattevandring. Også måltider-

ne var en del af den magiske oplevelse. Menuen var kreativt tilpasset temaet og bød blandt andet på grønne junglebure, karryretter og salater pyntet med "jungleblomster". Vandet på bordene blev passende døbt "livets eliksir", hvilket fuldendte den magiske stemning.

En god slutning

På lejrens sidste dag lykkedes det heldigvis de modige deltagere at samle stenen igen. Dermed kunne de vende tilbage til den virkelige verden, rigere på oplevelser og nye venskaber. Inden hjemturen blev det hele fejret i fællesskab, inden forældrene hentede trætte, men glade børn hjem fra en uge fyldt med eventyr.



Historisk Samfund inviterer til generalforsamling med foredrag



16. APRIL

Historisk Samfunds generalforsamling den 16. april sætter fokus på Sydslesvig i dag og i morgen. Den årlige generalforsamling i Historisk Samfund for Sønderjyllands kreds afholdes den 16. april 2026, kl. 17:00 i Det Danske Hus i Sporskifte. Efter generalforsamlingen ca. kl. 18:00 holder Jørgen Kühl foredraget "Hvor går Sydslesvig hen? En historikers syn på det danske mindretal i nutid og fremtid."

Med afsæt i aktuelle udfordringer i mindretallet giver han sit bud på, hvordan det danske Sydslesvig vil kunne udvikle sig i de kommende år. Udgangspunktet er et Sydslesvig i hastig forandring, hvor det traditionelle mindretal bliver stadig mindre og bl.a. har svært ved at opretholde engagement i distriktsbestyrelser, mens stadig flere uden tilknytning til det danske gør brug af mindretallets til-

bud. Familieportrætter i f.eks. Flensborg Avis' Kommit-tillæg og i tyske medier viser mindretalsbrugere, der begejstres for det "danske skolesystem" og påskønner fordelene ved mindretalstilbuddet, men i de fleste tilfælde kommer uden tidligere tilknytning til det danske, til dels fra andre dele af Tyskland og udlandet. Mindretalsbrugere shopper undertiden tilbud i grænselandet og skifter mellem det danske og tyske mindretal. Diagnosen lyder: Mindretallet befinder sig i en overgang fra en historisk skabt national gruppe med forkærlighed for dansk sprog og kultur til et livsstils- og livssynsfællesskab. Hvad betyder det for fremtidens Sydslesvig?

Alle er inviteret til at deltage og entreen er EUR 3 / DKK 25 i kontanter. Der serveres kaffe, te og kringler.

Kursus om fremtidens foreningsliv



5. MAJ

SdU skyder yderligere kurser på banen, der sætter fokus på aktuelle udviklinger og nye muligheder i det sydslesvigske foreningsliv. Kurserne henvender sig til frivillige i foreningerne og skal give deltagerne både inspiration, viden og konkrete redskaber til det daglige foreningsarbejde. Oversigten over alle kurser kan ses på www.sdu.de/kurser

en generel udvikling i foreningslivet: den såkaldte episodiske frivillighed. Her er fokus på, hvordan flere frivillige i dag foretrækker kortere og mere fleksible engagementer frem for faste, langvarige poster. Ifølge forskningen er dette dog ikke et tegn på færre frivillige, men snarere en ændring i måden, folk engagerer sig på. Kurset stiller derfor skarpt på, hvordan foreninger kan tilpasse sig denne udvikling og samtidig fastholde engagement og sammenhængskraft. Deltagerne vil få indsigt i, hvad episodisk frivillighed er, hvorfor det tiltrækker mange, og hvordan foreninger kan arbejde strategisk med denne form for engagement i praksis.

Kurset afholdes på Flensborghus den 5. maj fra klokken 19:00 – 21:15, og tilmelding sker via www.dgi.dk/202614008001.

Episodisk frivillighed – Gi' plads til det korte engagement Dette kursus retter blikket mod



Forårshumor og sang på Flensborghus



FEST

Tekst: Sølvi Koch

Det humanitære udvalg havde d. 26.03 sammen med SSF- by inviteret til forårsfest på Flensborghus.

Kl. 14:30 var alle på plads, sangbøger lå klar og festen kunne starte. Eftermiddagens motto var hygge- fællesskab og fællessang, så efter velkomsten blev der sat gang i underholdningen, som alle denne gang havde en andel i. Alle kunne ønske sig en fællessang og rigtig mange fortalte små historier,

der lå til grund for deres valg. Med Nikolaj ved klaveret og ca. 140 stemmer fyldtes salen med toner fra den danske sangskat. Smukt og livsbekræftende.

I pausen nød alle en god kop kaffe og de rigtig gode og velsmagende lagkager, mens deltagerne snakkede og hyggede sig ved bordene. Eftermiddagen afsluttedes med det traditionsrige lotteri. Rigtig mange gik hjem med en lille gevinst i tasken og et smil på læben.

Spillested ændret for "WAKE UP!"



af tekniske udfordringer på det oprindelige spillested. Alle købte billetter beholder naturligvis deres gyldighed. Ved spørgsmål kan man kontakte billetten@syfo.de eller telefon +49 (0)461 14408-125. Flere informationer om denne komiske og poetiske koncert uden ord findes på www.ssf.billetten.dk.



Forestillingen WAKE UP! onsdag den 29. april 2026 kl. 19:30 flyttes fra Det Lille Teater Flensborg til Flensborghus, Nørregade 76 i Flensborg. Flytningen sker på grund

Kvindeforeningen kan noget særligt

Den slesvigske Kvindeforenings lokale kreds i Tarp holdt generalforsamling den 8. april i Tarp Danske Kirke. Og når 18 af de 31 medlemmer deltager i mødet, vidner det om at kvindeforeningen kan noget særligt. Den tætte kontakt mellem bestyrelsen og medlemmerne er opstået gennem mange år. Ulla Jensen har da også været formand i over 30 år, ligesom en

stor del af bestyrelsen også har været aktiv i mange år. Formanden kunne berette om et aktivt år med mange møder. En pæn flok af medlemmerne har også bakket godt op om hovedforeningens arrangementer. Genvælt blev formand Ulla Jensen, kasserer Karen Enke, protokolfører Birgit Schumacher og suppleant Moni Pingel.



GENERALFORSAMLING

Frisk på forandring i SSF Jaruplund, Veding, Sankelmark

SSF-distriktet Jaruplund, Veding og Sankelmark samlede den 26. marts medlemmerne til generalforsamling – med blikket rettet både bagud på et aktivt år og fremad mod nye måder at være forening på.

I sin beretning lagde forperson Sara Prose vægt på, at SSF fortsat spiller en central rolle som kulturelt, sprogligt og historisk fællesskab i det danske mindretal. Samtidig pegede hun på, at foreningen, ligesom samfundet omkring den, står midt i en tid med forandringer.

– Vi må ikke lukke øjnene for forandringen. Vi skal tage stilling til den, lød det fra forpersonen. Samtidig blev der peget på, at foreningen skal give plads til forskellige måder at engagere sig på.

– Vigtigt er, at vi er åben overfor omverdenen, at vi skal tør tænke nyt og giver plads til ideer og nye måder at tænke foreningsarbejde på, så alle kan være med i det frivillige arbejde på hver sin måde.

At der er et stærkt fundament at bygge videre på, blev tydeligt i gennemgangen af årets aktiviteter. Distriktet tæller i dag 244



AKTIVT ÅR

medlemmer og har i løbet af året gennemført en lang række arrangementer med i alt næsten 1000 deltagere.

Blandt andet blev der afholdt flere hyggeeftermiddage med oplæg om alt fra kulturhistorie til grænselandets fortællinger. Årsmødefesten samlede omkring 220 deltagere og blev til i tæt samarbejde mellem distriktets foreninger, skole og daginstitution. Også Sankthans på Jaruplund Højskole, kordag i Hanved og adventsarrangementer trak både børn og voks-

ne til, og selv kraftig regn kunne ikke holde deltagerne væk fra bålet og fællesskabet.

Ved generalforsamlingen var der desuden genvælt til Per Wietz som næstformand og Kirsten Røpke som kasserer. Afslutningsvis rettede forperson Sara Prose en stor tak til de mange frivillige og samarbejdspartnere, som gør aktiviteterne mulige – fra foreninger og institutioner til amtssekretariatet.

– Uden jer ingen aktiviteter. Uden jer intet fællesskab.

Nye både til ungdommen



SLESVIG ROKLUB

Tekst af Lone M.

Foto: Spejderorkestret i SRK

Søndag den 29. marts mødtes medlemmer og venner til standerhejsning i Slesvig Roklub. Det er en særlig begivenhed for roerne, da det er sæsonåbningsen på vandet, og alle glæder sig til nu endelig at komme ud på Slien.

Traditionen tro spillede Spejderorkestret op, og Roklubbens egen sang blev sunget.

Meike Nielsky holdt standerhejsningstalen; med tilbageblik på en aktiv vintersæson, hvor der udover regelmæssig kraft- og ergotræning også har fundet en gennemgribende reparation af bådebestanden sted. Mange medlemmer har slebet og lakeret de gamle træbåde, selv flagene og standerne er blevet syet og tjekket efter.

Den absolut vigtigste begivenhed i roklubben er dog anskaf-

felse af to nye coastals; en 2x coastal og en 1x coastal.

I den forbindelse skal der lyde en kæmpestor tak til DGI og DIF, som har sponsoreret 24.000 kr. til anskaffelsen af 1x coastalen og til LSV for 12.000 kr. til 2x coastalen. En uvurderlig økonomisk hjælp, som har givet os helt nye muligheder, lyder det fra Roklubben.

Ungdommen er vokset støt de sidste år, og Slesvig Roklub har nu to ungdomsafdelinger, som deltager i stævner, robattles, bl.a. i Nyborg og Sønderborg. For at følge op på denne udvikling og have optimale træningsbetingelser er det vigtigt med coastals, som er hurtige sportsbåde.

Fra det Synnejske Ronetværk ved vi, at mange roklubber har ret svært ved at rekruttere ungdommen, og derfor er det ret enestående, at vi er i god vækst inden for ungdomsafdelingen

her i Slesvig Roklub.

Kasper Stavnsbo fra SIF døbte 1x coastalen Vedrfönir, og Janis fra ungdommen døbte den nye 2x coastal Gyldenbørste, begge navne fra den nordiske mytologi.

Efter at ungdommen havde hejst standeren, og bådene var blevet højtideligt døbt, var der kaffe- og kagebord, inden de første både gik på sommersæsonens første tur på vandet.

Navnene

Vedrfönir er navnet på en høg/fugl, som sidder mellem en ørns øjne i Yggdrasil. Navnet betyder "den, som er bleget af vind og vejr" (vom Wind zerzaust).

Gyldenbørste er frugtbarhedsguden Frejs magiske galt/gris, som kan løbe gennem luft og over vand hurtigere end nogen hest, og dens gyldne børster lyser op, så det bliver dag, uanset hvor den befinder sig.

Den frivillige indsats

Sidste weekend i marts havde SdU inviteret til årets JuLeiCa kursus og 11 deltagere mellem 16 og 38 år var mødt op på Tydal for at lære, hygge og dygtiggøre sig.

To fyldte dage

Programmet var langt og dagene godt fyldt. Der var meget deltagere skulle nå igennem i løbet af de to planlagte kursusdage. Med en blanding af teori og praktiske øvelser, dykkede deltagere blandt andet ned i de vigtigste principper for frivilligt arbejde, lærte om sikkerhed, lovgivning og den rigtige kommunikation. Derudover var der fokus på at få uddybet le-

delsesfærdighederne og konflikthåndtering. I løbet af to intense dage, fik deltagere et stærkt pædagogisk og praktisk grundlag for arbejdet med børn og unge.

På gensyn i september

Idet kurset blev afholdt på Tydal, var der mulighed for fællesspisning, overnatning og hygge med de andre deltagere. Desuden var der god mulighed for at udveksle erfaring og planlægningen af den ventende praktiske JuLeiCa-del. Inden kursets afslutning i september, skal deltagere nemlig ud i den rigtige verden og omsætte deres nye færdigheder i praksis

på en lejr eller anden slags ungdomsaktivitet. Gruppen mødes igen i september, hvor der reflekteres over de samlede erfaringer og teoridelen afsluttes.

Om JuLeiCa

JuLeiCa er det landsdækkende ensartede ID-kort for frivillige i ungdomsarbejde, som dokumenterer dine kvalifikationer. Med en gyldig JuLeiCa har du bl.a. ret til at søge om kompensation for tabt arbejdsfortjeneste i op til 12 dage om året. Efter kurset står deltagere med deres helt egen JuLeiCa, som beviser, at de er topkompetente og engagerede ungdomsledere.



Oplev Knivsbjerg og Folkehjem



(Foto: Knivsbjerg)

Mandag den 8. juni byder SSF Sydvest og Grænseforeningen i Sønderborg på et spændende besøg på det tyske mindretals center på Knivsbjerg ved Genser og Sprogforeningens forsamlingshus Folkehjem i Aabenraa. Der går bus fra Tønning/Frederiksstad klokken 08:30 med opsamling i Husum, Hatsted og Bredsted. På Knivsbjerg viser BDNs for-

mand, Hinrich Jürgensen rundt. Efter en let frokost går turen videre til Aabenraa, hvor tidligere generalkonsul, Henrik Becker-Christensen vil fortælle om de danske personligheder, der er på malerierne, som hænger der. Hjemturen bliver påbegyndt cirka klokken 16, så de sidste er hjemme omkring klokken 18.

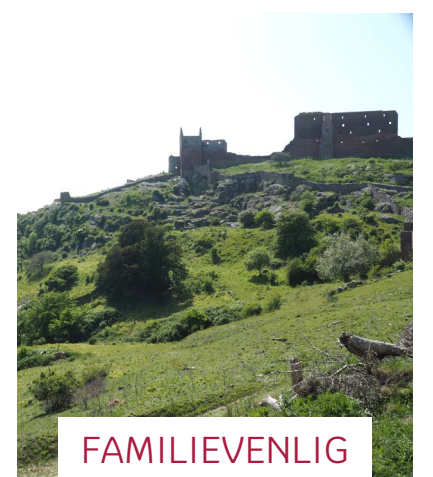
Oplev Solskinsøen Bornholm med SSF

SSF Husum og omegn arrangerer igen en familievenlig tur til Bornholm. Der rejses med tog fra Jübek til København, og videre med hurtigbus til Trelleborg i Sverige, hvorfra færgen går til Rønne.

Vi bor på Svaneke Vandrehjem, tager på udflugt til Hammershus Slotsruin og på sejltur langs klippekysten nord for Gudhjem. Der bliver også lidt tid til at udforske på egen hånd.

Inkluderet i prisen er rejse tur/retur, ophold på vandrehjem, morgenmad alle dage og aftenmad ved ankomsten.

Afgang fra Jübek den 14. maj. Ankomst Jübek den 17. maj. Pris i fire-sengs-værelse er



FAMILIEVENLIG

315€ / i dobbeltværelse 365€. Konkrete rejsetider oplyses efter tilmelding. Tilmelding og nærmere oplysning på 015201351285 casper-sen.dany@gmail.com

Flag og Faner til Årsmøderne



ANSØGNING

I Dannebrog-Samfundet er det god skik og brug at deltage i årsmøderne i Sydslesvig. Synlighed er nøgleordet, når man i bogstaveligste forstand viser flag på friluftsmøderne med en bod. I det hele taget er denne begivenhed jo netop båret af vores smukke rød-hvide flag på alle flagstænger rundt omkring i landsdelen. Gerne overrækkes der også faner og flag i disse festlige dage, som i år afvikles på den sidste weekend

i maj måned. Alle foreninger og distrikter i Sydslesvig er derfor meget velkomne til at søge om et flag eller en fane. Det kan absolut betegnes som et højdepunkt for et årsmødearrangement, når en repræsentant fra Dannebrog-Samfundet med manér overrækker et flag eller indvier en fane.

Ansøgninger stiles senest den 07.05.2026 til formand for Dannebrog-Samfundet Sydslesvig e.V. / Annette Neumann.

via mail til dannebrog-samfundet@t-online.de eller QR-koden.



Generalforsamling med blik på fællesskab og fremtid

Fællesskaber i mange former var i centrum, da Flensborg By holdt amtsgeneralforsamling den 14. april 2026 på Flensborg-hus.

I sin beretning understregede forperson Kristina Sukatus, at det ikke er idéer, der mangler i foreningslivet – men mennesker, der siger: "Den tager jeg." Samtidig fremhævede hun, hvor meget det enkelte menneske kan få ud af at engagere sig i frivillige fællesskaber.

"De ved slet ikke, hvad de går glip af," lød det. I den sammenhæng fremhævede hun, at det nyligt afholdte fremtidsmøde al-

lerede har sat gang i nye tanker om bestyrelsesarbejde og organisering. Målet er, at endnu flere får lyst til at være med.

Også i indslaget fra SSFs teater- og koncertudvalg blev fællesskabet fremhævet. Her fortalte Angelina Dürkop, at årets program er sammensat med fokus på oplevelser, man kan dele med andre, arrangementer, der skaber samtaler og bringer mennesker sammen gennem kulturen. Hun opfordrede kraftigt til at gøre brug af dette i distrikterne. Fællesskab var også temaet, da Maike Albertsen Zwoch fra Sundhedsrådet præ-

senterede projektet "Sammen om fællesskaber", et samarbejde mellem Sundhedstjenesten, Dansk Kirke i Sydslesvig og SSF, som skal modvirke ensomhed blandt ældre.

Ved valgene var der i første omgang udsigt til kampvalg om posten som næstformand, hvor både Gerwin Wächter og Alena Strelow blev foreslået. Den nuværende næstformand Lars Nielsen valgte dog at trække sit kandidatur og støtte Alena Strelow, som efterfølgende blev valgt.

Lars Nielsen blev takket for sin mangeårige indsats med stående applaus og kan ifølge amtsstyrelsen se frem til en senere og mere officiel afskedsgæstus. Thyra Joost og Vibeke Wendelboe-Lund blev genvalgt som bisiddere. Vajka Thomsen fortsætter som 1. suppleant, mens Martin Ziemer blev nyvalgt og erstatter Heino Aggedam som 2. suppleant. Søren Brix og Tilla Rebsdorf fortsætter som revisorer.



FLENSBORG BY

Sund og frisk – med fisk

Af Henry Bohm

Besøget hos Carsten Peter og Marie Krog Sönksen fører til et særligt sted: til Koldby, ikke langt fra Hjerpsted på den sønderjyske vestkyst, blot få hundrede meter fra Vesterhavet. Her ligger en lang, tidligere stråttækt bondegård, sådan som man kender dem fra landskabet mellem Tønder og Rømø. Her er de to nu landet i deres pensionistliv – efter mange årtier i Bredsted og efter et langt liv fyldt med arbejde og engagement for det danske mindretal.

Min kone Ilona, jeg og Reimer Stollberg fik lov til at besøge dem. Ved det store bord, over smørrebrød, alkoholfri Carlsberg på dåse og dansk æblekage med kaffe, fortæller de om deres liv.

Barndom og opvækst

Carsten Peter Sönksen – af alle blot kaldt „Kaschi“ – blev født den 3. juli 1947 i Bredsted som den yngste af tre børn. Hans far vendte efter krigen hjem, hvor han blandt andet havde været udstationeret i Afrika. I Bredsted åbnede han siden en fiskeforretning – og netop fisk skulle også senere blive Kaschis levevej.

Kaschi gik i tysk skole. Han husker sin barndom i efterkrigstiden som en god og tryk tid. Krigens rædsler prægede stadig mange mennesker dybt, men han tilhørte den generation, der ikke selv oplevede dem direkte. Efter skoletiden begyndte han en uddannelse som „Fischwerker“: to år i faderens forretning i Bredsted og et år på fagskole i Egernførde. Hans storebror åbnede senere sin egen fiskeforretning i Nibøl/Dedsbøl, mens søsteren Helga blev gift til Læk og dér også drev en fiskeforretning.

Marie, født Schmidt, blev født den 22. september 1950 i Koldby. Hendes barndomshjem var en af de langstrakte stråttækte gårde i området – blot få skridt fra Vesterhavet. Flere generationer boede under samme tag: bedsteforældre, oldeforældre, forældre og børn. Hver hav-

de sin egen stue, og som barn kunne Marie løbe gennem hele huset og besøge hele familien i deres rum. Livet var præget af fællesskab og et tæt forhold til naboerne. Børnene havde stor frihed. De legede udenfor næsten uden begrænsninger. Naturligvis vidste de også, hvor det kunne være farligt – især nær havet.

Marie gik først i den lille landsbyskole i Hjerpsted, hvor flere årgange blev undervist sammen i samme klasse. Senere kom hun på den store skole i Højer. Efter skoletiden skulle hun egentlig hjælpe til hjemme i husholdningen, sådan som det stadig var almindeligt på den tid. Men det syntes hun var alt for kedeligt. I to uger talte hun ikke med sine forældre – indtil hun til sidst fik sin vilje og kunne starte på en læreplads hos bager Buch i Tønder. Som ung pige var Marie ellers meget genert og tilbageholdende. At hun senere skulle stå og tale ved møder og byde gæster velkommen, ville nok ingen dengang have troet.

Et møde over grænsen

De to mødte hinanden den 16. august 1965 på markedet i Løgumkloster. Kaschi var taget til Danmark for at more sig lidt – og Marie forelskede sig i den unge mand fra Bredsted. I 1967 blev de gift. Før det måtte Kaschi dog først aftjene sin værnepligt i forbundsværnet. Her havde han svært ved at indordne sig under den militære disciplin. Han stillede spørgsmål, diskuterede og sagde åbent sin mening – nogle gange lidt for åbent. I en periode fik han udgangsforbud og sad endda kortvarigt i arresten. Til sidst nåede man frem til, at den unge nordfriser alligevel ikke lod sig bøje, og efter et halvt år blev han sendt hjem.

Efter brylluppet arbejdede de begge i Kaschis forældres fiskeforretning i Hohle Gasse i Bredsted.

Engagement i mindretallet

Marie blev taget varmt imod af sine svigerforældre. For hende var det vigtigt, at børnene kom

i dansk børnehave og dansk skole. Familien blev derfor hurtigt meget aktiv i mindretallets foreningsliv. I slutningen af 1960'erne var det dog ikke velset af de andre forretningsdrivende i Bredsted. Man kunne høre spydige bemærkninger som: „I den danske skole går jo kun de fattige folks børn – eller dem, der ikke er så kloge. Men konen kommer jo fra Danmark, så lad gå.“ Heldigvis har billedet siden ændret sig fuldstændigt. Marie engagerede sig i forældrerådet i børnehaven og skolen, i husmoderforeningen sammen med Inga Waldow og Annemarie Stollberg – som hun også kunne tale sønderjysk med – og i den danske menighed i Bredsted. Her var hun i 27 år kirketjener, bar stole frem og tilbage, sørgede for orden og hjalp ved arrangementer. Kaschi lærte dansk og engagerede sig ligeledes i SSF og SSW sammen med Christian Hansen. Særligt lå idrætsforeningen BUIF ham dog på sinde. I mange år trænede han unge i badminton og blev senere udnævnt til æresmedlem af foreningen.

Parret fik fire børn: Petra og Christian der stadigvæk bor i Bredsted, sønnen Carsten, som bor i Schweiz og datteren Lis, der arbejder i Dessau.

De to husker en meget levende tid i mindretallet. Skolen og børnehaven var vigtige kulturelle mødesteder. Der blev holdt lottoaftener, foredrag, koncerter og mange fester. Navne som Lis og Ole Andersen, Anna Lise og Hans Kirkegaard, Elke Lorenzen, Ingeborg og Christian Hansen samt Sigfred og Mary Andersen bliver stadig nævnt med stor varme. Sammenholdet var stærkt – også mellem forældre, lærere og pædagoger.

Arbejdsliv og forandringer

Men livet bestod ikke kun af fællesskab og frivilligt arbejde. Fiskeforretningen betød også hårdt arbejde. Omkring år 2000 blev det stadig sværere at drive en fast fiskebutik. Til sidst lukkede de forretningen i Hohle Gasse og begyndte i stedet at sælge fisk fra fiskevogne på



markeder. Kaschi kørte især til Sild, mens Marie sammen med medarbejdere stod på markeder i Bredsted, Langenhorn, Niebüll, Süderlügum, Flensburg og Harrislee. Arbejdsdagene var lange og krævende.

Tilbage til vestkysten

Trods de mange år i Sydslesvig følte Marie sig aldrig helt hjemme. Hun kunne altid mærke en forskel i mentaliteten mellem dansk og tysk. Drømmen var derfor at vende tilbage til barndomsgården i Koldby. I 2021 solgte de til sidst huset og forretningen i Hohle Gasse. Bygningen bliver i dag renoveret af den nye ejer og indrettet til lejligheder.

Marie flyttede først alene til Koldby, hvor hendes bror stadig boede i det store bondehus. Hun ville finde ud af, om længslen efter stedet blot var nostalgi – eller om det virkelig føltes som at komme hjem igen. Børnene var i begyndelsen lidt bekymrede for, om hun ville komme til at kede sig i det øde landskab. Men den frygt viste sig hurtigt at være ubegrundet.

De mange værelser i huset, møblerne, de hollandske fliser på væggene og billederne fra forældre, bedsteforældre og oldeforældre samt den store have med vintergækker og dorothéaliljer om foråret gav hende en følelse af trykthed. Hun nyder lange gåture ved stranden. Rav samler hun ikke – til gengæld farvede glasstykker fra havet, som hun opbevarer i store glaskrukker. Efter nogle år stod det klart: beslutningen var rigtig. Til sidst fulgte Kaschi også efter.

Livet i dag

I dag er de begge næsten pensionister. Helt at slippe arbejdet kan Kaschi dog ikke. Han arbejder stadig for en fiskehandler i Husum og kører to gange om ugen til Sild med sin fiskevogn. Mange kunder kender han gennem årtier – og han glæder sig stadig over en god snak.

Og hvordan er det så at bo igen på den sønderjyske vestkyst – ude, hvor kragerne vender?

„Rigtig godt“, siger de begge. Egnens kulturliv er overraskende rigt. Præsterne i Ballum og Visby inviterer jævnligt til arrangementer. Aktivitetshuset i Skærbæk udsender et omfattende program med foredrag, samtalekredse, gymnastik, kreative kurser, strikkeklubber og computerkurser. Kaschi deltager i folkedans. Der er svømmehal i Skærbæk, et stort bibliotek og i Tønder fitness for ældre.

Men vigtigst af alt er sammenholdet. Da Maries bror døde sidste år, kom mange naboer ind i huset for at tage afsked ved kisten. Da rustvognen kørte mod kirkegården, havde naboerne pyntet hele vejen med blomster – og mange fulgte efter i deres biler.

Marie oplever også, at livet i Danmark på mange måder er blevet lettere. Digitaliseringen gør, at læger, apoteker og hospitalet hurtigt kan udveksle oplysninger om medicin og behandling. Alligevel glæder hun sig stadig over rigtige breve i postkassen. Selvom de danske røde postkasser blev taget ned i 2025 og posthusene lukkede, kommer et privat firma stadig en gang om ugen med gammeldags post. Med digitale ting hjælper naboerne eller børnene ofte – for eksempel med at betale regninger på nettet.

Naboskabet er i øvrigt meget blandet. En del naboer kommer fra Tyskland. Hvis de har lyst til at være med i fællesskabet – og også lærer lidt dansk – bliver de taget godt imod. Netop dette stærke sammenhold giver dem følelsen af at være landet det rigtige sted.

Helt løsrevet fra Sydslesvig føler de sig dog ikke. De besøger stadig den danske kirke i Aventoft og kører jævnligt til Bredsted for at se deres børn. Det danske mindretal har betydet meget for dem – og omvendt.

I mere end 50 år har Kaschi og Marie Sönksen engageret sig i det danske liv i Bredsted. Det kan mindretallet kun sige tak for. Og vi ønsker dem af hjertet alt det bedste i deres nye liv ved Vesterhavet.

